



**Sozialdemokratische Partei der Stadt Biel**  
**Parti socialiste biennois**



2011

## CALENDRIER 2012 TERMINE

DATE DATUM	HEURE BEGINN	MANIFESTATION WER /WAS	REMARQUES BEMERKUNGEN
---------------	-----------------	---------------------------	--------------------------

<b>2011</b>			
	Sa 24.12.11		début vacances scolaires / Beginn Schulferien

<b>Januar 12</b>	So 08.01.12		fin vacances scolaires / Ende Schulferien	Winter
	Di 10.01.12	18.00	Büro du conseil de ville / Stadtratsbüro	
	Mi 11.01.12	19.00	Comité directeur / Geschäftsleitung	W 2012-GR: 8.2.
	Do 12.01.12	18.00	CDG / GPK	
	Mo 16.01.12	19.00	Fraction du Conseil de ville / Stadtratsfraktion	
	Di 17.01.12	18.30	Vorstand Dienstag	Biel-Stadt-Ost
	Do 19.01.12	18.00	Conseil de ville / Stadtrat	
	Mo 23.01.12		Grand Conseil début de session/ Sessionsbeginn	Januarsession
	Mo 23.01.12		Sektionsversammlung	Biel-Stadt-Ost
	Di 31.01.12	18.00	Büro du conseil de ville / Stadtratsbüro	

<b>Februar 12</b>	Mi 01.02.12		Grand Conseil fin de session / Sessionsende	Januarsession
	Mi 01.02.12	19.00	Comité directeur / Geschäftsleitung	W 2012-GR: 8.2.
	Do 02.02.12	18.00	CDG / GPK	
	Mo 06.02.12	19.00	Fraction du Conseil de ville / Stadtratsfraktion	
	Di 07.02.12	19.00	Assemblée du Grand Parti / Gesamtparteiversammlung	W 2012-GR: Wahlliste, Abst. 11.3.
	Do 09.02.12	18.00	Conseil de ville / Stadtrat	
	Sa 11.02.12		début vacances scolaires / Beginn Schulferien	Sportwoche
	So 19.02.12		fin vacances scolaires / Ende Schulferien	Sportwoche
	Di 21.02.12		Assemblée du Grand Parti / Gesamtparteiversammlung	
	Mo 27.02.12		Conseil national début de session/ Sessionsbeginn	Frühjahrsession
	Di 28.02.12	18.00	Büro du conseil de ville / Stadtratsbüro	

<b>März 12</b>	Mo 05.03.12		Vorstand	Biel-Stadt-Ost
	Mi 07.03.12	19.00	Comité directeur / Geschäftsleitung	HV: 25.4./W 2012-SR: 27.5.
	Do 08.03.12	18.00	CDG / GPK	
	So 11.03.12		Votations / Abstimmungen	ESB
	Mo 12.03.12	19.00	Fraction du Conseil de ville / Stadtratsfraktion	
	Do 15.03.12	18.00	Conseil de ville / Stadtrat	
	Fr 16.03.12		Conseil national fin de session / Sessionsende	Frühjahrsession
	Mo 19.03.12		Grand Conseil début de session/ Sessionsbeginn	Märzsession
	Mo 26.03.12		Hauptversammlung	Biel-Stadt-Ost

# CALENDRIER 2012 TERMINE

DATE DATUM	HEURE BEGINN	MANIFESTATION WER /WAS	REMARQUES BEMERKUNGEN
---------------	-----------------	---------------------------	--------------------------

	Mi 28.03.12		Grand Conseil fin de session / Sessionsende	Märzsession
<b>April 12</b>	Di 03.04.12	18.00	Büro du conseil de ville / Stadtratsbüro	
	Mi 04.04.12	19.00	Comité directeur / Geschäftsleitung	HV: 25.4./W 2012-SR: 27.5.
	Fr 06.04.12		début vacances scolaires / Beginn Schulferien	Frühling
	Do 19.04.12	18.00	CDG / GPK	
	So 22.04.12		fin vacances scolaires / Ende Schulferien	Frühling
	Mo 23.04.12	19.00	Fraction du Conseil de ville / Stadtratsfraktion	
	Di 24.04.12	18.00	Büro du conseil de ville / Stadtratsbüro	
	Mi 25.04.12	19.00	Assemblée générale / Hauptversammlung	HV/Abstimmung 17.6.
Do 26.04.12	18.00	Conseil de ville / Stadtrat		
<b>Mai 12</b>	Do 03.05.12	19.00	Comité directeur / Geschäftsleitung	W 2012-SR: 27.5.
	Do 03.05.12	18.00	CDG / GPK	
	Mo 07.05.12		Vorstand (Vor Fraktionssitz.)	Biel-Stadt-Ost
	Mo 07.05.12	19.00	Fraction du Conseil de ville / Stadtratsfraktion	
	Do 10.05.12	18.00	Conseil de ville / Stadtrat	
	Mo 21.05.12	19.00	Assemblée du Grand Parti / Gesamtparteiversammlung	W 2012-SR: Wahllisten
	Di 22.05.12	18.00	Büro du conseil de ville / Stadtratsbüro	
	Mo 28.05.12		Conseil national début de session/ Sessionsbeginn	Sommersession
	Di 29.05.12		Sektionsversammlung	Biel-Stadt-Ost
	Do 31.05.12	18.00	CDG / GPK	
<b>Juni 12</b>	Mo 04.06.12		Grand Conseil début de session/ Sessionsbeginn	Junisession
	Mo 04.06.12	19.00	Fraction du Conseil de ville / Stadtratsfraktion	
	Mi 06.06.12	19.00	Comité directeur / Geschäftsleitung	Wahlen
	Do 07.06.12	18.00	Conseil de ville / Stadtrat	
	Mo 11.06.12		Vorstand	Biel-Stadt-Ost
	Di 12.06.12	18.00	Büro du conseil de ville / Stadtratsbüro	
	Mi 13.06.12		Grand Conseil fin de session / Sessionsende	Junisession
	Fr 15.06.12		Conseil national fin de session / Sessionsende	Sommersession
	So 17.06.12		Votations / Abstimmungen	
	Do 21.06.12	18.00	CDG / GPK	
	Mo 25.06.12	19.00	Fraction du Conseil de ville / Stadtratsfraktion	
	Mi 27.06.12	18.00	Conseil de ville / Stadtrat	
Do 28.06.12	18.00	Conseil de ville / Stadtrat		
<b>Jul 12</b>	Mi 04.07.12	19.00	Comité directeur / Geschäftsleitung	Wahlen: 22.8.
	Sa 07.07.12		début vacances scolaires / Beginn Schulferien	Sommer



## CALENDRIER 2012 TERMINE

DATE DATUM	HEURE BEGINN	MANIFESTATION WER /WAS	REMARQUES BEMERKUNGEN
---------------	-----------------	---------------------------	--------------------------

<b>Novemb</b>	Do 22.11.12	18.00	Conseil de ville / Stadtrat	
	So 25.11.12		Votations / Abstimmungen	
	Mo 26.11.12		Conseil national début de session/ Sessionsbeginn	Wintersession
	Mo 26.11.12		Vorstand	Biel-Stadt-Ost
	Mi 28.11.12		Grand Conseil fin de session / Sessionsende	Novembersession
<b>Dezember 12</b>	Di 04.12.12	18.00	Büro du conseil de ville / Stadtratsbüro	
	Mi 05.12.12	19.00	Comité directeur / Geschäftsleitung	
	Di 11.12.12		Chlauerhöck	Biel-Stadt-Ost
	Do 13.12.12	18.00	CDG / GPK	
	Fr 14.12.12		Conseil national fin de session / Sessionsende	Wintersession
	Mo 17.12.12	19.00	Fraction du Conseil de ville / Stadtratsfraktion	
	Mi 19.12.12	18.00	Conseil de ville / Stadtrat	
	Do 20.12.12	18.00	Conseil de ville / Stadtrat	
	Sa 22.12.12		début vacances scolaires / Beginn Schulferien	Winter
<b>2013</b>	So 06.01.13		fin vacances scolaires / Ende Schulferien	Winter